

Brüssel, 8. detsember 2014  
(OR. en)

16627/14

PUBLIC 170  
INF 338

## MÄRKUS

---

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – JUULI/AUGUST 2014

---

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2014. aasta juulis ja augustis vastu võetud õigusaktid.<sup>12</sup>

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokolli kantud avaldused.

---

<sup>1</sup> Välja arvatud teatavad piiratud reguleerimisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetse eelarvega seotud otsused jne.

<sup>2</sup> Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>.

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=et>.

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=et>.

---

**TEAVE NÕUKOGUS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – JUULI/AUGUST 2014**

**3. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus**

**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENT / AVALDUSED |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu otsus 2014/537/ÜVJP, 3. juuli 2014, Euroopa Liidu ja Kesk-Aafrika Vabariigi vahelise lepingu (Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) poolt oma mandaadi täitmise raames kinni peetud isikute Kesk-Aafrika Vabariigile üleandmise korra ning nende isikute suhtes kohaldatavate tagatiste kohta) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja sõlmimise kohta<br>ELT L 251, 23.8.2014, lk 1–2. | 9774/14              |
| Euroopa Liidu ja Kesk-Aafrika Vabariigi vaheline leping Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) poolt oma mandaadi täitmise raames kinni peetud isikute Kesk-Aafrika Vabariigile üleandmise korra ning nende isikute suhtes kohaldatavate tagatiste kohta<br>ELT L 251, 23.8.2014, lk 3–6.                                                                                                       | 9775/14              |
| Nõukogu otsus 2014/430/ÜVJP, 3. juuli 2014, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah' piiriületuspunktis (EU BAM Rafah)<br>ELT L 197, 4.7.2014, lk 75–76.                                                                                                                                                                          | 9681/14              |
| Nõukogu määrus (EL) nr 732/2014, 3. juuli 2014, millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 754/2009 ja (EL) nr 43/2014 seoses teatavate kalapüügivõimalustega<br>ELT L 197, 4.7.2014, lk 1–9.                                                                                                                                                                                                                  | 11215/14             |

**Euroopa Liidu Nõukogu 3327. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED ) 8. juulil 2014 Brüsselis****SEADUSANDLIKUD AKTID**

| AKT                                                                                                                                                                                                                     | DOKUMENT | HÄÄLETUSKORD | HÄÄLETUSTULEMUSED                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|--------------------------------------|
| Nõukogu direktiiv 2014/86/EL, 8. juuli 2014, millega muudetakse direktiivi 2011/96/EL eri liikmesriikide ema- ja tütarettevõtjate suhtes kohaldatava ühise maksustamissüsteemi kohta<br>ELT L 219, 25.7.2014, lk 40–41. | 10996/14 | Ühehäälsus   | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |

**Nõukogu avaldus**

Nõukogu:

- tuletab meelde oma tahet võidelda agressiivse maksuplaneerimise ning maksubaasi kahanemise ja kasumi ümberpaigutamise (BEPS) vastu ELi ja rahvusvahelisel tasandil ning rõhutab, et selles töös tuleks arvesse võtta OECDs tehtava töö koostööla ELi õigusraamistikuga;
- rõhutab, et selleks, et hoida ära liikmesriikide tulu märkimisväärne kadu ja tagada ühtsel turul ettevõtjate vahel õiglane konkurents, on vaja kiiresti kõrvaldada ema- ja tütarettevõtjate direktiivis esinevad maksusüsteemiga seotud lüngad, mis on tekkinud riikide maksusüsteemide erinevuste ärakasutamisest;
- võtab teadmiseks, et kuigi otsene maksustamine kuulub liikmesriikide pädevusse, nõustuvad kõik liikmesriigid sellega, et muutmisdirektiiviga tuleks kõrvaldada maksusüsteemiga seotud lünk, mille on tekitanud hübriidlaenud, mille tulemuseks on topeltmaksuvabastus;
- tunnistab, et muutmissettepaneku osadeks jagamine on vajalik selleks, et võimaldada teha kiireid edusamme hübriidlaenude osas, märkides seejuures, et muutmisdirektiivi ülejäänud osa üle on veel vaja pidada läbirääkimisi, sest seni on liikmesriigid esitanud erinevaid seisukohti ning mitu liikmesriiki on väljendanud muret ettepaneku selle osa suhtes;
- rõhutab vajadust jätkata tööd muutmissettepaneku ülejäänud osaga ning võtab teadmiseks järgmise eesistujariigi Itaalia kavatsuse näha ette põhjalike arutelude pidamine nõukogus topeltmaksuvabastuse muude juhtude üle.

**Komisjoni avaldus**

Komisjon:

- rõhutab, et ema- ja tütarettevõtjate direktiivi artikli 4 lõike 1 punktis a kavandatavad muudatused on kohaldatavad topeltmaksuvabastuse olukorras, mis tuleneb kasumieraldiste erinevast maksustamislahendusest eri liikmesriikides, millega kaasneb soovimatu maksusoodustuse andmine;
- kinnitab, et ema- ja tütarettevõtjate direktiivi artikli 4 lõike 1 punktis a kavandatavad muudatused ei ole mõeldud kohaldamiseks juhul, kui ei esine topeltmaksuvabastuse olukord või kui nende kohaldamise tulemusel maksustatakse ema- ja tütarettevõtja vahelisi kasumieraldisi topelt;
- ning eespool öeldut arvesse võttes kinnitab, et selle ettepaneku vastuvõtmisega ei kaasne liikmesriikidele kohustus toetada mis tahes tulevast seadusandlikku ettepanekut otsese maksustamise valdkonnas.

**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

| AKT                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENT / AVALDUSED |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Belgia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Belgia 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 1–6.                      | 10772/14             |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Bulgaaria 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Bulgaaria 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 7–11.                | 10773/14             |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Tšehhi Vabariigi 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Tšehhi Vabariigi 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 12–16. | 10775/14             |

|                                                                                                                                                                                                                       |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Taani 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Taani 2013. aasta lähenemisprogrammi (2014) kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 17–19.       | 10777/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Saksamaa 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Saksamaa 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 20–24.       | 10783/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Eesti 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Eesti 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 25–28.             | 10784/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Iirimaa 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Iirimaa 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 29–34.         | 10785/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Hispaania 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Hispaania 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 35–41.     | 10786/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Prantsusmaa 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Prantsusmaa 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 42–49. | 10788/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Horvaatia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Horvaatia 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 50–56.      | 10789/14 |

|                                                                                                                                                                                                                       |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Itaalia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Itaalia 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 57–62.         | 10791/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Läti 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Läti 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 63–66.               | 10793/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Leedu 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Leedu 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 67–71.              | 10794/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Luksemburgi 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Luksemburgi 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 72–76. | 10795/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Ungari 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ungari 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 77–82.            | 10796/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Malta 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Malta 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 83–87.             | 10797/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Madalmaade 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Madalmaade 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 88–91.   | 10798/14 |

|                                                                                                                                                                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Austria 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Austria 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 92–96.       | 10799/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Poola 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Poola 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 97–101.          | 10800/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Portugali 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Portugali 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 102–108. | 10801/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Rumeenia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rumeenia 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 109–114.    | 10802/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Sloveenia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Sloveenia 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 115–121. | 10803/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Slovakkia 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Slovakkia 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 122–126. | 10804/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Soome 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Soome 2014. aasta stabiilsusprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 127–131.         | 10805/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Rootsi 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rootsi 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 132–135.                                                                                                                                           | 10806/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, milles käsitletakse Ühendkuningriigi 2014. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ühendkuningriigi 2014. aasta lähenemisprogrammi kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 136–140.                                                                                                                       | 10807/14 |
| Nõukogu soovitus, 8. juuli 2014, eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta<br>ELT C 247, 29.7.2014, lk 141–143.                                                                                                                                                                                      | 10808/14 |
| Nõukogu järeldused, mis käsitlevad eriaruannet nr 1/2014: „ELi toetatud ühiskondliku linnatranspordi projektide mõjus”                                                                                                                                                                                                                                 | 11254/14 |
| Nõukogu direktiiv 2014/87/Euratom, 8. juuli 2014, millega muudetakse direktiivi 2009/71/Euratom, millega luuakse tuumaseadmete tuumaohutust käsitlev ühenduse raamistik<br>ELT L 219, 25.7.2014, lk 42–52.                                                                                                                                             | 10562/14 |
| Nõukogu otsus, 8. juuli 2014, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahel sõlmitud kaubanduslepinguga asutatud sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete allkomitees seoses selle töökorra vastuvõtmisega<br>ELT L 201, 10.7.2014, lk 18–23. | 10534/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2014/452/EL: Nõukogu otsus, 8. juuli 2014, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega<br>ELT L 205, 12.7.2014, lk 15–17.  | 10361/14 |
| 2014/453/EL: Nõukogu otsus, 8. juuli 2014, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega<br>ELT L 205, 12.7.2014, lk 18–19.  | 10364/14 |
| 2014/454/EL: Nõukogu otsus, 8. juuli 2014, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega<br>ELT L 205, 12.7.2014, lk 20–21.                                                               | 10368/14 |
| Nõukogu otsus 2014/538/ÜVJP, 8. juuli 2014, Euroopa Liidu ja Colombia Vabariigi vahelise lepingu (millega kehtestatakse raamistik Colombia Vabariigi osalemiseks Euroopa Liidu kriisiohjamisoperatsioonides) allkirjastamise ja sõlmimise kohta<br>ELT L 251, 23.8.2014, lk 7–7. | 10787/14 |
| Euroopa Liidu ja Colombia Vabariigi vaheline leping, millega kehtestatakse raamistik Colombia Vabariigi osalemiseks Euroopa Liidu kriisiohjamisoperatsioonides<br>ELT L 251, 23.8.2014, lk 8–15.                                                                                 | 10792/14 |
| Nõukogu otsus 2014/438/ÜVJP, 8. juuli 2014, millega muudetakse ja pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse ja Gruusia kriisi jaoks ametisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi<br>ELT L 200, 9.7.2014, lk 11–12.                                                                | 6938/14  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu rakendusotsus 2014/439/ÜVJP, 8. juuli 2014, millega rakendatakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 200, 9.7.2014, lk 13–14.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10919/14 |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 740/2014, 8. juuli 2014, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 765/2006, milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes<br>ELT L 200, 9.7.2014, lk 1–2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10927/14 |
| Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelises Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjonis (ICCAT) võetava seisukoha kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10974/14 |
| <p><b>Komisjoni avaldus</b></p> <p>Komisjon on seisukohal, et vastavalt komisjoni ettepanekule on ainus asjakohane täpne materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2 koostoimes menetlusõigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9, kuna ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2 on materiaaõiguslikuks aluseks koostoimes menetlusõigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkt a, ka nõukogu otsuste puhul, mis käsitlevad rahvusvaheliste kokkulepete sõlmimist piirkondlike kalandusorganisatsioonide moodustamiseks, mille puhul võib asjakohaseks osutada ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.</p> <p>Seetõttu jääb komisjon oma seisukohale ja ei toeta nõukogu muudatusettepanekut, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus, st artikli 43 lõige 2 koostoimes artikli 218 lõikega 9, teise õigusliku alusega, milleks on artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 9.</p> |          |

| 9. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                          |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/447/ÜVJP, 9. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2013/354/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (EUPOL COPPS)<br>ELT L 201, 10.7.2014, lk 28–30.        | 9685/14              |
| 10. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                         |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                       |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/449/ÜVJP, 10. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Lõuna-Sudaanis<br>ELT L 203, 11.7.2014, lk 100–105.                                                  | 10378/14             |
| Nõukogu määrus (EL) nr 748/2014, 10. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Lõuna-Sudaanis<br>ELT L 203, 11.7.2014, lk 13–22.                                                | 11374/14             |
| Nõukogu otsus 2014/450/ÜVJP, 10. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Sudaanis ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/423/ÜVJP<br>ELT L 203, 11.7.2014, lk 106–112. | 10379/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |                              |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Nõukogu määrus (EL) nr 747/2014, 10. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Sudaanis ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 131/2004 ja (EÜ) nr 1184/2005<br>ELT L 203, 11.7.2014, lk 1–12.                                                     | 11373/14             |                              |                                      |
| <b>11. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus</b>                                                                                                                                                                                                                                    |                      |                              |                                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                              |                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT / AVALDUSED |                              |                                      |
| Nõukogu otsus 2014/455/ÜVJP, 11. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 205, 12.7.2014, lk 22–24.                 | 11701/14             |                              |                                      |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 753/2014, 11. juuli 2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 205, 12.7.2014, lk 7–9. | 11702/14             |                              |                                      |
| <b>Euroopa Liidu Nõukogu 3328. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 14. juulil 2014 Brüsselis</b>                                                                                                                                                                                       |                      |                              |                                      |
| SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                              |                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT             | HÄÄLETUSKORD                 | HÄÄLETUSTULEMUSED                    |
| Nõukogu otsus, 14. juuli 2014, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2014. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 2 kohta<br>ELT C 227, 17.7.2014, lk 3–3.                                                                                                     | 11323/14             | Kvalifitseeritud hääleenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |                               |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 806/2014, 15. juuli 2014, millega kehtestatakse ühtsed eeskirjad ja ühtne menetlus krediitiasutuste ja teatavate investeerimisühingute kriisilahenduseks ühtse kriisilahenduskorra ja ühtse kriisilahendusfondi raames ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1093/2010<br>ELT L 225, 30.7.2014, lk 1–90. | 88/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                               |                                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       | DOKUMENT / AVALDUSED          |                                      |
| 2014/479/EL: Nõukogu otsus, 14. juuli 2014, millega kohandatakse otsusega 2007/829/EÜ (mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju) ette nähtud toetusi<br>ELT L 215, 21.7.2014, lk 2–3.                                                                                          |       | 10964/14                      |                                      |
| 2014/467/EL: Nõukogu otsus, 14. juuli 2014, millega pikendatakse nõukogu otsuse 2011/492/EL kehtivust ja peatatakse selle sobivate meetmete kohaldamine<br>ELT L 212, 18.7.2014, lk 12–14.                                                                                                                                                              |       | 11290/14                      |                                      |
| 2014/481/EL: Nõukogu otsus, 14. juuli 2014, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses osalemisega CARIFORUMi-ELi nõuandekomitees, mis on sätestatud ühelt poolt CARIFORUMi riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelises majanduspartnerluslepingus<br>ELT L 216, 22.7.2014, lk 1–4.                           |       | 11292/14                      |                                      |
| Nõukogu otsus 2014/460/ÜVJP, 14. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2010/656/ÜVJP, millega uuendatakse Côte d'Ivoire'i vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 207, 15.7.2014, lk 17–19.                                                                                                                                                          |       | 10209/14                      |                                      |

| 17. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                               |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu määrus (EL) nr 779/2014, 17. juuli 2014, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2014-2015<br>ELT L 212, 18.7.2014, lk 1–3.                                                                                               | 11586/14             |
| 18. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                               |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/475/ÜVJP, 18. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 214, 19.7.2014, lk 28–28.       | 11979/14             |
| Nõukogu määrus (EL) nr 783/2014, 18. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 214, 19.7.2014, lk 2–3. | 11981/14             |

| 21. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/480/ÜVJP, 21. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 215, 21.7.2014, lk 4–5.                                                                                                                                                                                | 11983/14             |
| Euroopa Liidu Nõukogu 3330. istung (VÄLISASJAD) 22. juulil 2014 Brüsselis                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/483/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega ajakohastatakse ja muudetakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/72/ÜVJP<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 35–37. | 11080/14             |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 790/2014, 22. juuli 2014, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 125/2014<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 1–4.                                   | 11082/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu otsus 2014/485/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2012/389/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu missiooni piirkondlike merenduslaste võimete tugevdamiseks Aafrika Sarve piirkonnas (EUCAP NESTOR)<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 39–41. | 11311/14 |
| Nõukogu otsus 2014/484/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega muudetakse ühist seisukohta 2003/495/ÜVJP, mis käsitleb Iraaki<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 38–38.                                                                                                 | 11220/14 |
| Nõukogu määrus (EL) nr 791/2014, 22. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 5–8.                                   | 11344/14 |
| Nõukogu rakendusotsus 2014/487/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega rakendatakse otsust 2011/137/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 48–48.                                                                   | 11587/14 |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 792/2014, 22. juuli 2014, millega rakendatakse määruse (EL) nr 204/2011 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) artikli 16 lõiget 2<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 9–9.                                       | 11588/14 |
| Nõukogu otsus 2014/482/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2012/392/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger)<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 31–34.                                                         | 10950/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu otsus 2014/496/ÜVJP, 22. juuli 2014, Euroopa ülemaailmse satelliitnavigatsioonisüsteemi kasutuselevõtu, toimimise ja kasutamise aspektide kohta, mis mõjutavad Euroopa Liidu julgeolekut, ning millega tunnistatakse kehtetuks ühismeede 2004/552/ÜVJP<br>ELT L 219, 25.7.2014, lk 53–55. | 8404/14  |
| Nõukogu otsus 2014/491/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2013/189/ÜVJP Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledži (ESDC) loomise kohta<br>ELT L 218, 24.7.2014, lk 6–7.                                                                                                                  | 10533/14 |
| Nõukogu otsus 2014/486/ÜVJP, 22. juuli 2014, mis käsitleb Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine),<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 42–47.                                                                                                           | 11585/14 |
| Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada Ukrainaga läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Ukraina vaheline leping Ukrainas läbiviidava Euroopa Liidu ÜJKP missiooni staatuse kohta                                                                                                        | 11691/14 |
| Nõukogu järeldused Ida-Aafrika järvede piirkonna kohta                                                                                                                                                                                                                                            | 11858/14 |
| Nõukogu järeldused Kesk-Aafrika Vabariigi kohta                                                                                                                                                                                                                                                   | 11856/14 |
| Nõukogu rakendusotsus 2014/488/ÜVJP, 22. juuli 2014, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 49–51.                                                                                                          | 11875/14 |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 793/2014, 22. juuli 2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias<br>ELT L 217, 23.7.2014, lk 10–12.                                                                                               | 11877/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                               |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Nõukogu järeldused Ukraina kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          | 12121/14                      |                                                                                 |
| Nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          | 11954/14                      |                                                                                 |
| Euroopa Liidu Nõukogu 3331. istung (ÜLDASJAD) 23. juulil 2014 Brüsselis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                               |                                                                                 |
| SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |                               |                                                                                 |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT | HÄÄLETUSKORD                  | HÄÄLETUSTULEMUSED                                                               |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 909/2014, 23. juuli 2014, mis käsitleb väärtpaberiarvelduse parandamist Euroopa Liidus ja väärtpaberite keskdepositooriume ning millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ ja 2014/65/EL ning määrust (EL) nr 236/2012 (EMPs kohaldatav tekst)<br>ELT L 257, 28.8.2014, lk 1–72.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 49/14    | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud:<br>hääletamisest hoidus: FI |
| <b>Belgia Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi ja Luksemburgi Suurhertsogiriigi ühisavaldus</b><br>Belgia, Saksamaa ja Luksemburg tervitavad ELi väärtpaberiarvelduse parandamist ja väärtpaberite keskdepositooriume käsitleva määruse vastuvõtmist. See määrus on oluline samm Euroopa õigusraamistiku kehtestamisel finantsturu taristute valdkonnas, kooskõlas rahvusvaheliselt kokkulepitud standarditega.<br>Belgia, Saksamaa ja Luksemburg soovivad meelde tuletada, kui tähtis on õigusloome protsessi osana õiguskeele ekspertide poolt tehtav töö seadusandlikus menetluses, et tagada õigusaktide kvaliteet ja ELi õigusaktide tõlkimine kõikidesse ametlikes keeltesse.<br>Seadusandliku menetluse selles etapis nõuab Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel kokkulepitud teksti igasugune muutmine, nii vormilt kui sisult, liikmesriikide ja Euroopa Parlamendi ühehäälsel nõusolekul.<br>Ühehäälsel nõusoleku puudumise korral peab Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahelise poliitilise kokkuleppe tekst jääma muutmata.<br>Belgia, Saksamaa ja Luksemburg väljendavad kahetsust, et seda põhimõtet ei ole kõnealuse määruse puhul järgitud ning ootavad, et edaspidistel juhtudel peetakse sellest rangelt kinni. |          |                               |                                                                                 |

**Soome avaldus**

Avatus ja läbipaistvus on finantsturgude jaoks esmatähtis eesmärk. Soome soovib säilitada olemasoleva sajaprotsendilise läbipaistvuse seoses omamaise osalusega börsil noteeritud Soome ettevõtetes ja ei saa seega toetada määrust, mis võib seda läbipaistvust ohustada. Soome rõhutab vajadust suurendada kogu ELis aktsionäride kohta kättesaadava teabe hulka ning palub tungivalt käsitleda seda ELi väärtpaberioiguse õigusaktide ettevalmistamisel ja aktsionäride õiguste direktiivi muutmisel.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/91/EL, 23. juuli 2014, millega muudetakse direktiivi 2009/65/EÜ vabalt võõrandatavatesse väärtpaberitesse ühiseks investeringuks loodud ettevõtjaid (eurofondid) käsitlevate õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta seoses depositooriumi ülesannete, tasustamispoliitika ja karistustega (EMP's kohaldatav tekst)  
ELT L 257, 28.8.2014, lk 186–213.

75/14

Kvalifitseeritud  
hääleteenamus

Kõik liikmesriigid  
hääletasid poolt.

**Hispaania avaldus**

Hispaania tervitab kokkuleppe saavutamist eurofondide viienda direktiivi suhtes.

Hispaania märgib, et karistusrežiim on väga tundlik küsimus. Liikmesriigid tegutsevad väga erinevates õiguslikes ja institutsioonilistes raamistikutes ja need siseriiklikud raamistikud peavad jääma ühtseks, kui Euroopa tasandil toimub karistuste ühtlustamine. Aruteludes ette tulevad raskused on teada ja enamike liikmesriikide eripärasid on arvesse võetud, eelkõige neid, mis põhinevad põhiseadusega seotud muredel.

Hispaania püüab kooskõlas siseriikliku õigusega rakendada püsivat keeldu täita investeerimisühingus juhtimisülesandeid.

**Rootsi avaldus**

Riiklike asutuste juurdepääs üldkasutatavate elektrooniliste sidevõrkude pakkujate andmeliiklusandmetele tähendab era- ja perekonnaelu puutumatuse ning isikuandmete kaitse õiguse tõsist rikkumist. Eraelu puutumatuse ja järelevalve küsimused on väga tundlikud teemad, millega kõikides ELi poliitikavaldkondades on vaja järjekindlalt tegelda. Selliste õiguste andmisel tuleks piirduda kuritegude uurimisega. Rootsi on mures selle pärast, et sellise õiguse andmine on levimas finantsturge käsitlevatesse dokumentidesse, milles ei tegeleta kõnealuste küsimustega. Seda seisukohta toetab veelgi Euroopa Kohtu 8. aprilli otsus, milles kohus tunnistas kehtetuks andmete säilitamise direktiivi 2006/24/EÜ (vt otsuseid kohtuasjades C-293/12 ja C594/12).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                               |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/92/EL, 23. juuli 2014, maksekontoga seotud tasude võrreldavuse, maksekonto vahetamise ja põhimaksekontole juurdepääsu kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 257, 28.8.2014, lk 214–246.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 89/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| <p><b>Komisjoni avaldused</b></p> <p><u>Euroopa Pangandusjärelevalve regulatiivsete tehniliste standardite kasutamise kohta ELi standarditud terminoloogia vastuvõtmiseks</u></p> <p>Komisjon leiab, et Euroopa Pangandusjärelevalve regulatiivsete tehniliste standardite kasutamine ELi standarditud terminoloogia vastuvõtmiseks ei ole kooskõlas määruse (EL) nr 1093/2010 (ELT L 331/12, 15.12.2010) artikliga 10, kuna kõige tüüpilisemate teenuste loetelu kindlaksmääramist koos vastavate ühtsete mõistete ja määratlustega ei saa pidada üksnes tehniliseks küsimuseks, vaid see toob kaasa strateegilisi otsuseid või poliitikavalikuid.</p> <p><u>Põhimaksekontole juurdepääsu käsitlevate sätete ülevõtmise kohta</u></p> <p>Komisjon leiab, et direktiivi artikli 16 lõikes 10 toodud viidet „siduvale” raamistikule tuleks tõlgendada kooskõlas liikmesriikide õiguskorda direktiivide ülevõtmist käsitleva kohtupraktikaga, mille kohaselt tuleb direktiivide sätted rakendada vaieldamatu sunnijõuga.</p> <p><u>Neile liikmesriikidele, kus teenuste hinnakirja ja makstud tasude ülevaatega samaväärsed dokumendid on siseriiklikul tasandil juba olemas, pikema rakendusperioodi kehtestamise kohta</u></p> <p>Komisjon leiab, et pikema rakendusperioodi kehtestamine teenuste hinnakirja ja makstud tasude ülevaate ühise vormingu ja ühise sümboli vastuvõtmiseks neile liikmesriikidele, kus nende dokumentidega samaväärsed dokumendid on siseriiklikul tasandil juba olemas, toob kaasa liikmesriikide põhjendamatu erineva kohtlemise. Komisjon märgib samuti, et direktiivis ei esitata ühtegi selgitust objektiivsete põhjuste kohta selliseks erinevaks kohtlemiseks.</p> |       |                               |                                      |

**Tšehhi Vabariigi avaldus**

Tšehhi Vabariik leiab, et võrdlusveebisaitide lisamine direktiivi on oluline sekkumine turgu, mis töötab nähtavasti tõhusalt. Lisaks võib liikmeriikide kohustus tagada võrdlusveebisaitide toimimine, isegi riigiasutuste kaudu, põhjustada liikmesriikidele mittevajalikke avaliku sektori kulutusi ja õiguslikke riske.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 912/2014, 23. juuli 2014, millega kehtestatakse rahalise vastutuse kindlaksmääramise raamistik investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamisel vahekohtutes, mis on loodud rahvusvaheliste lepingutega, mille osaline on Euroopa Liit  
ELT L 257, 28.8.2014, lk 121–134.

92/14

Kvalifitseeritud  
häälteenamus

Kõik liikmesriigid  
hääletasid poolt.

**Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus**

Käesoleva määruse vastuvõtmine ja kohaldamine ei piira aluslepingutes kehtestatud pädevuste jaotust ning seda ei saa tõlgendada jagatud pädevuse teostamisena liidu poolt nendes valdkondades, kus liidu pädevust ei ole teostatud.

### **Tšehhi Vabariigi, Leedu, Poola ja Slovakkia avaldus**

Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia soovivad märkida, et kõnealuse määruse vastuvõtmine ja kohaldamine ei piira aluslepingutes kehtestatud pädevuste jaotust ning seda ei saa tõlgendada jagatud pädevuse teostamisena liidu poolt nendes valdkondades, kus liidu pädevust ei ole teostatud enne kõnealuse määruse jõustumist.

Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia rõhutavad, et vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 207, mis on selle määruse õiguslik alus, on liidul ühise kaubanduspoliitika valdkonnas, mis on seotud investeeringute kaitse sätteid sisaldavate rahvusvaheliste investeerimislepingute või vabakaubanduslepingutega, ainupädevus üksnes välismaiste otseinvesteeringute osas.

Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia peavad äärmiselt oluliseks asjaolu, et kõnealuse määruse vastuvõtmine ei too kaasa mingit põhjust ega õiguslikku alust nõuda ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt liidu ainuvälispädevust selliste rahvusvaheliste investeerimislepingute või vabakaubanduslepingute sõlmimiseks, mis sisaldavad ELi toimimise lepingu artikli 207 lõikega 1 sõnaselgelt hõlmamata sätteid investeeringute kaitse kohta, eelkõige portfelliinvesteeringuid ja muid investeeringute kaitset käsitlevaid sätteid, milles liidul ei ole ühise kaubanduspoliitika valdkonnas ainupädevust.

Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia on nõus määratlusega „nõutud liidu õigusaktidega” eeldusel, et määratlus „nõutud liidu õigusaktidega” hõlmab kohtlemist, kus liikmesriik kohaldas direktiivi eesmärgi saavutamiseks direktiivis osutatud mis tahes meetet.

Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia on nõus artikli 14 lõikega 5 eeldusel, et artiklit 19 ei kohaldata artikli 14 lõike 5 suhtes.

Ehkki Tšehhi Vabariik, Leedu, Poola ja Slovakkia jäävad eespool kirjeldatud elementide suhtes oma arvamuse juurde, peavad nad võimalikuks toetada kõnealuse määruse vastuvõtmist.

### Saksamaa, Soome ja Madalmaade avaldus

Saksamaa, Soome ja Madalmaad soovivad märkida, et kõnealuse määruse vastuvõtmine ja kohaldamine ei piira aluslepingutes kehtestatud pädevuste jaotust ning seda ei saa tõlgendada jagatud pädevuse teostamisena liidu poolt nendes valdkondades, kus liidu pädevust ei ole teostatud enne kõnealuse määruse jõustumist.

Saksamaa, Soome ja Madalmaad rõhutavad, et vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 207, mis on selle määruse õiguslik alus, on liidul ühise kaubanduspoliitika valdkonnas, mis on seotud investeeringute kaitse sätteid sisaldavate rahvusvaheliste investeerimislepingute või vabakaubanduslepingutega, ainupädevus üksnes välismaiste otseinvesteeringute osas.

Saksamaa, Soome ja Madalmaad peavad äärmiselt oluliseks asjaolu, et kõnealuse määruse vastuvõtmine ei too kaasa mingit põhjust ega õiguslikku alust nõuda ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt liidu ainuvälispädevust selliste rahvusvaheliste investeerimislepingute või vabakaubanduslepingute sõlmimiseks, mis sisaldavad ELi toimimise lepingu artikli 207 lõikega 1 sõnaselgelt hõlmamata sätteid, eelkõige portfelliinvesteeringuid ja muid investeeringute kaitset käsitlevaid sätteid, milles liidul ei ole ühise kaubanduspoliitika valdkonnas ainupädevust.

|                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                   |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/89/EL, 23. juuli 2014, millega kehtestatakse mereruumi planeerimise raamistik<br>ELT L 257, 28.8.2014, lk 135–145.                                                                               | 72/14 | Kvalifitseeritud<br>hääleteenamus | Kõik liikmesriigid<br>hääletasid poolt, välja<br>arvatud:<br>hääletamisest hoidus: SI |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 910/2014, 23. juuli 2014, e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/93/EÜ<br>ELT L 257, 28.8.2014, lk 73–114. | 60/14 | Kvalifitseeritud<br>hääleteenamus | Kõik liikmesriigid<br>hääletasid poolt.                                               |

### Madalmaade avaldus

Madalmaad tänavad eesistujariiki Kreekat ja eelmisi eesistujariike e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalikke usaldusteenuseid siseturul käsitleva määruse osas saavutatud lõpptulemuse eest. Madalmaadel on eriti hea meel seoses e-identiteetide erapakkujatele antavate võimalustega ja veebisaidi autentimise lisamisega määruse reguleerimisalasse. Viimane võimaldab järelevalveasutustel sekkuda selliste turvaintsidentide puhul, nagu toimus Madalmaade veebisaitide sertifikaatide väljastaja (Diginotar) juures 2011. aastal. Liikmesriikide ees on nüüd väljakutse muuta määrus kasutamiskõlblikuks kõikidele osapooltele, kes peavad sellega töötama. Madalmaadele teeb aga selle väljakutse lahendamisel muret järgmine. Elu on näidanud, et kodanikele, ettevõtjatele ja rakendavatele organisatsioonidele võib valmistada raskusi e-identiteetide ja usaldusteenuste erinevate turvatasemete eristamine. Liikmesriigid peavad tegema määruse rakendamise etapis tihedat koostööd ja andma kasutajatele praktilisi suuniseid. Vaid siis saab e-identiteetide ja usaldusteenuste vastastikune tunnustamine tõeks ja määrus aitab kaasa siseturu väljakujundamisele.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                               |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 911/2014, 23. juuli 2014, laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse tõrjega seotud Euroopa Meresõiduohutuse Ameti tegevuse mitmeaastase rahastamise kohta (EMPs kohaldatav tekst)<br>ELT L 257, 28.8.2014, lk 115–120. | 66/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |
| Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/90/EL, 23. juuli 2014, milles käsitletakse laevavarustust ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 96/98/EÜ (EMPs kohaldatav tekst)<br>ELT L 257, 28.8.2014, lk 146–185.                                                        | 42/14 | Kvalifitseeritud häälteenamus | Kõik liikmesriigid hääletasid poolt. |

**Komisjoni avaldused:**Komitee pädevuse kohta

Komisjon kahetseb põhjenduse 24 vastuvõtmist, kuna see võib põhjustada segadust ja õiguslikku ebakindlust. Selliste komiteede roll, mis tagavad liikmesriikide kontrolli komisjoni rakendamisevolituste teostamise üle, on kindlaks määratud üksnes ELi toimimise lepingu artikli 291 lõike 3 alusel vastu võetud määrusega (EL) nr 182/2011. Seepärast ei saa seda rolli ühegi teisese õigusaktiga muuta ning seda ei ole vaja ka täiendavalt täpsustada. Eelkõige võtavad komiteed määruse (EL) nr 182/2011 alusel vastu oma töökorra. Kõnealust töökorda tuleb rakendada, kui komitee täidab oma määrusega (EL) nr 182/2011 kindlaksmääratud ülesannet. Mis tahes viide töökorrale väljaspool seda konteksti on üleliigne ja sobimatu. Peale selle võib see tekitada probleeme komitee tegevuses.

Seoses võimalusega, et Euroopa Parlament kutsutakse koosolekutele, rakendab komisjon kõnealust põhjendust vastavalt tavale, mida ta kohaldab Euroopa Parlamendi ja komisjoni suhteid käsitleva raamkokkuleppe punkti 15 rakendamisel.

Arvamuse esitamata jätmise klausli kohta

Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise alalõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustusõigust”, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.

Kuigi komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu saavutatud kokkuleppe kõnealusele sättele tuginemise kohta, kahetseb komisjon, et kõnealune selgitus ei kajastu põhjenduses.

Ekspertidega konsulteerimise kohta delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel

Komisjon avaldab kahetsust, et artikli 8 lõigetes 2 ja 3, artikli 11 lõikesse 3 ja artikli 27 lõikesse 6 on lisatud säte, milles rõhutatakse, et komisjoni jaoks on oluline „pidada selliste delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel konsultatsioone ekspertidega, sealhulgas liikmesriikide ekspertidega”. Komisjon tuletab meelde, et ta on delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja vastuvõtmisel sõltumatu. Lisaks on Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 290 esitatud täielik loetelu menetlustingimustest, mida võib delegeerimise suhtes kohaldada. Kolme institutsiooni ühises kokkuleppes sisalduvas eksperdiarvamusi käsitlevas standardpõhjenduses on lähtutud sellest tõlgendusest.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                                  |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 9/2014 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/18/EÜ seoses liikmesriikide võimalusega piirata või keelata oma territooriumil geneetiliselt muundatud organismide (GMOd) kasvatamist Nõukogu poolt vastu võetud 23. juulil 2014 (EMPs kohaldatav tekst)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10972/14<br>10972/14 ADD 1 | Kvalifitseeritud<br>häälteenamus | Kõik liikmesriigid<br>hääletasid poolt, välja<br>arvatud:<br>hääletamisest hoidus:<br>BE, LU |
| <p><b>Luksemburgi avaldus</b></p> <p>Luksemburgi delegatsioon soovib tänada eesistujariik Kreekat direktiivi 2001/18/EÜ muutmise üle peetavate läbirääkimiste taasalusustamise eest, et võimaldada liikmesriikidel piirata või keelata oma territooriumil GMode kasvatamist.</p> <p>Luksemburgi valitsus tunnistab, et kavandatud muudatuste eesmärk on eespool nimetatud direktiivi täiustamine. Luksemburgi valitsus väljendab eelkõige heameelt uue põhjenduse lisamise üle, mis osutab komisjoni 13. juuli 2010. aasta soovitudele liikmesriikide poolt samaaegse viljelemise meetmete väljatöötamise kohta, sealhulgas piirialadel. Luksemburgi valitsus tervitab eelkõige asjaolu, et GMode kasvatamise keelamise alused on toodud kavandatud teksti regulatiivosas ning et liikmesriigid võivad kasutada sellise alusena avaliku korraga seotud põhjuseid. Luksemburgi valitsus tervitab samuti Euroopa Toiduohutusameti riskihindamise suuniste tõhustamist.</p> <p>Luksemburgi valitsus on siiski mures GModega seotud ettevõtete osalemise pärast kavandatavas loa andmise protsessis. Valitsus seab kahtluse alla jõudude tasakaalu liikmesriikide, eelkõige väiksema haldusaparaadiga liikmesriikide ja GModega seotud ettevõtete vahel. Luksemburgi valitsus küsib samuti, ega ettepanek ei põhjusta seda, et GMode kasvatamiseks antakse arvukalt lube.</p> <p>Suurhertsogiriigi elanikkonna enamus on GMode kasvatamise vastu. Lisaks on praeguses valitsusprogrammis sätestatud, et Luksemburg jätkab seoses GModega endiselt ettevaatusprintsibi kohaldamist, säästva GMode-vaba põllumajanduse edendamist ja oma GMode-vastase seisukoha kaitsmist nii riigisisel kui ka ELi ja rahvusvahelisel tasemel.</p> <p>Luksemburgi valitsus soovib selles kontekstis juhtida tähelepanu komisjoni 2. veebruari 2000. aasta teatisele [COM (2000)1] ettevaatusprintsibi kohta, mida nimetatakse samuti ELi toimimise lepingu artiklis 191, mille eesmärk on tagada keskkonnakaitse kõrge tase. Praegune teadusuuringute seis ei võimalda meil jätta täielikult kõrvale GMode kasvatamisega seotud pikaajaliste ohtude võimalust, sealhulgas tagajärjed loomadele, taimedele ja rahvatervisele, eelkõige kuna sel teemal puuduvad pikaajalised uuringud.</p> <p>Neil põhjustel ei saa Luksemburgi valitsus anda kompromissettepanekule oma täielikku toetust ja peab seetõttu hääletamisest hoiduma.</p> |                            |                                  |                                                                                              |

| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahel) protokolli Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ning ajutise kohaldamise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga | 11440/14             |
| Partnerlus- ja koostöölepingu, millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahel, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, protokoll                                                                                                           | 11513/14             |
| Nõukogu otsus Fääri saartega Atlandi-Skandinaavia heeringa asjus peetava kohtumenetluse lõpetamise kohta                                                                                                                                                                                                                                               | 11848/14             |
| 2014/505/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2014, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (mis käsitleb Taani, Norra ja Rootsi lipu all sõitvate laevade vastastikust juurdepääsu püügitegevusele Skagerrakis) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta<br>ELT L 224, 30.7.2014, lk 1–2.                                   | 11643/14             |
| Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vaheline leping, mis käsitleb Taani, Norra ja Rootsi lipu all sõitvate laevade vastastikust juurdepääsu püügitegevusele Skagerrakis<br>ELT L 224, 30.7.2014, lk 3–4.                                                                                                                                                | 11692/14             |

## Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik märgib, et kavandatud leping sisaldab ebaselgeid sätteid, eelkõige seoses ELi funktsioonidega. Märkides, et EList saab lepinguosaline, sisaldavad artiklid 2 ja 5 viiteid ELi „kalandusjurisdiktsioonile” ja ELi „kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvale alale”. Need mõisted ei ole lepingus määratletud ja osutavad sellele, et teatavad alad kuuluvad ELi suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla. Kuid tegelikult kuuluvad need alad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni alusel ELi liikmesriikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla. See kajastub ühise kalanduspoliitika algmääruses (1380/2013), kus on selgelt sätestatud, et „liidu veed” on liikmesriikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla kuuluvad veed [artikli 4 lõike 1 punkt 1]. Lisaks osutatakse artiklis 5 [ELi] kalalaevadele, ilma et need oleks määratletud. Me juhime tähelepanu sellele, et ELil ei ole laevu. ELi liikmesriigid on need, kelle lipu all laevad sõidavad ja kelle jurisdiktsiooni või kontrolli alla need kuuluvad. See kajastub näiteks ühise kalanduspoliitika algmääruses, kus on määratletud, et „liidu kalalaev” on liikmesriigi lipu all sõitev ja liidus registreeritud kalalaev [artikli 4 lõike 1 punkt 5]. ELi ja kolmandate riikide vahel kavandatavates kalanduskokkulepetes peaks olema selgelt sätestatud, milline on ELi funktsioonide ulatus ELi ja rahvusvahelise õiguse kohaselt.

2014/509/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2014, euro kasutuselevõtu kohta Leedus 1. jaanuaril 2015  
ELT L 228, 31.7.2014, lk 29–32.

10925/14

Nõukogu määrus (EL) nr 827/2014, 23. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 974/98 seoses euro kasutuselevõtuga Leedus  
ELT L 228, 31.7.2014, lk 3–4.

10932/14

Nõukogu määrus (EL) nr 851/2014, 23. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2866/98 seoses euro ümberarvestuskursiga Leedus  
ELT L 233, 6.8.2014, lk 21–21.

11524/14

| <b>25. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                          |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/499/ÜVJP, 25. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 221, 25.7.2014, lk 15–25.                  | 12125/14             |
| Nõukogu määrus (EL) nr 811/2014, 25. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 221, 25.7.2014, lk 11–12.          | 12128/14             |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 810/2014, 25. juuli 2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 296/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 221, 25.7.2014, lk 1–10. | 12126/14             |
| <b>30. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                          |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus Euroopa Liidu ühise seisukoha kohta energiaühenduse ministrite nõukogus (Kiiev, 23. september 2014)                                                                                                                                                                      | 11913/14             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nõukogu järeldused Kesk-Ameerika ja Kariibi piirkonna kodanike julgeolekut käsitleva ELi strateegia kohta                                                                                                                                                                                           | 12231/14 |
| Nõukogu otsus 2014/507/ÜVJP, 30. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb Krimmist või Sevastopolist pärit kaupadele kohaldatavaid piiranguid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele<br>ELT L 226, 30.7.2014, lk 20–22.                          | 12205/14 |
| Nõukogu määrus (EL) nr 825/2014, 30. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 692/2014, mis käsitleb Krimmist või Sevastopolist pärit kaupade liitu importimisele kohaldatavaid piiranguid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele<br>ELT L 226, 30.7.2014, lk 2–15. | 12207/14 |
| Nõukogu otsus 2014/508/ÜVJP, 30. juuli 2014, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 226, 30.7.2014, lk 23–26.                               | 12247/14 |
| Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 826/2014, 30. juuli 2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 296/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega<br>ELT L 226, 30.7.2014, lk 16–19.             | 12248/14 |

| 31. juulil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENT / AVALDUSED |
| Nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP, 31. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas<br>ELT L 229, 31.7.2014, lk 13–17.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12245/14             |
| Nõukogu määrus (EL) nr 833/2014, 31. juuli 2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas<br>ELT L 229, 31.7.2014, lk 1–11.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12246/14             |
| <p><b>Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus mehhanismi kohta, millega optimeeritakse järjepidevus ELi piiravate meetmete kohaldamisel ja nende üle järelevalve teostamisel</b></p> <p>Nõukogu ja komisjon koos Euroopa välisteenistusega uurivad mehhanismi elujõulisust RELEXi raames, eesmärgiga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- optimeerida järjepidevus ja tagada õiguskindlus ELi piiravate meetmete kohaldamisel ja jõustamisel;</li> <li>- edendada järelevalve teostamist nende meetmete mõju üle;</li> <li>- anda nõu seoses võimalike paranduste, lünkade kõrvaldamise ja meetmete kohandamisega, käsitledes eelkõige meetmetest kõrvalehoidumise ohtu;</li> <li>- anda nõu võimaliku tegevuse osas nende meetmete mõju suurendamiseks, pidades silmas ka kolmandate riikide poolt võetud või võtmata meetmeid, et minimeerida meetmete asendusefekt (<i>backfilling</i>).</li> </ul> |                      |

**Euroopa Liidu Nõukogu 3332. istung (VÄLISASJAD) 15. augustil 2014 Brüsselis****MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT

DOKUMENT / AVALDUSED

Nõukogu järeldused Iraagi kohta

12506/14

Nõukogu järeldused Lähis-Ida (Gaza) kohta

12510/14

Nõukogu järeldused Liibüa kohta

12507/14

Nõukogu järeldused Ukraina kohta

12511/14

Nõukogu järeldused Ebola kriisi kohta Lääne-Aafrikas

12509/14